STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 13 de mayo de 2013

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA $260.000 EN AJUDICACIONES A MERCADOS AGRÍCOLAS FRESHCONNECT

Fondos para respaldar proyectos de mercados agrícolas, mercados juveniles y alimentos en cajas.

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy un financiamiento de $260.000 para el tercer año del programa de mercados agrícolas "FreshConnect", el cual lleva alimentos frescos de las granjas de Nueva York a las comunidades marginales en todo el estado. Aumentando la experiencia ganada en los primeros dos años del programa FreshConnect, se han añadido nuevos componentes para mejorar y aumentar la participación de los jóvenes en el sistema alimentario y los mecanismos para entregar productos alimentarios saludables a aquellos en necesidad. Este año, el programa FreshConnect ayudará a incrementar los productos alimentarios cultivados localmente en todo el estado a través de proyectos como mercados juveniles, entrega de productos a viviendas de bajos ingresos y nuevas iniciativas en mercados agrícolas tradicionales.

"Nuestros mercados agrícolas FreshConnect están mejorando cada vez más todos los años", dijo el Gobernador Cuomo. "No solo estamos ayudando a los granjeros de Nueva York a llevar sus productos al mercado, sino que estamos llevando alimentos frescos de esos granjeros a comunidades tradicionalmente marginales. Esta iniciativa es grandiosa para la agricultura de Nueva York y un tremendo estímulo para la salud pública de nuestros ciudadanos".

Lanzado por el Gobernador en el 2011, el programa FreshConnect está diseñado para fomentar los mercados agrícolas nuevos y respaldar los mercados existentes que ofrecen productos frescos a áreas con grandes necesidades en todo el estado. En algunas áreas, el programa atiende a poblaciones rurales o urbanas que no tienen acceso suficiente a tiendas de abarrotes; en otros, ofrece a los vecindarios de bajos ingresos y altos niveles de desempleo, productos saludables y cultivados en Nueva York, así como puestos de trabajo locales.

El financiamiento ha sido otorgado en forma de un proceso competitivo. En total, 23 proyectos totalizando $260.000 recibieron financiamiento bajo esta solicitud de propuestas.

- Mercados agrícolas FreshConnect tradicionales: 14 proyectos totalizando $130.000. El financiamiento respaldará múltiples proyectos de subsidio para mejorar el acceso de comunidades marginales a productos agrícolas de Nueva York en mercados agrícolas. Mercados agrícolas nuevos y existentes, municipalidades y organizaciones sin fines de lucro aplicaron por hasta $10.000 cada uno. Este financiamiento fue otorgado a las mejores ideas sobre cómo mejorar el acceso a los productos de mercados agrícolas.

- Mercados juveniles: cinco proyectos totalizando $80.000. El financiamiento respaldará múltiples programas de mercados dotados con personal compuesto por jóvenes, uno de los modelos más efectivos para llegar a los vecindarios nutricionalmente marginados. Los mercados juveniles también ayudarán a capacitar a los jóvenes para operar todos los aspectos de un mercado agrícola en el vecindario, utilizando alimentos comprados a granjeros locales. Los jóvenes serán participantes activos en todos los aspectos de la planificación y operación del mercado. El financiamiento fue otorgado a organizaciones que demostraron la sostenibilidad y el desarrollo de programas de mercados juveniles.

- Alimentos en cajas: cuatro proyectos totalizando $50.000. Este programa respalda proyectos piloto que permitirán a las comunidades marginales y de bajos ingresos comprar frutas y vegetales frescos de fuentes locales, y en cajas pre-empaquetadas. Los clientes de alimentos en cajas tendrán la flexibilidad de pagar semanalmente, cada dos semanas o mensualmente por sus cajas en el cronograma de recojo de cada proyecto. Los clientes de alimentos en cajas tendrán la opción de utilizar los beneficios del Programa de Asistencia Nutricional Complementaria (SNAP, por sus siglas en inglés) para pagar sus cajas. El financiamiento estatal cubrirá los costos administrativos asociados con una organización calificada que abastezca, transporte y distribuya los alimentos a los neoyorquinos de bajos ingresos.

El Comisionado de Agricultura del Estado, Darrel J. Aubertine dijo, “no podríamos estar más complacidos con que el Gobernador Cuomo continúe nuestro altamente exitoso programa de mercados agrícolas FreshConnect por tercer año consecutivo. Esta es una iniciativa que simplemente sigue mejorando para nuestros granjeros trabajadores y para los neoyorquinos que han venido a disfrutar sus productos frescos. Espero con ansias otro grandioso año en estos mercados de primera clase”.

Kristin M. Proud, comisionada interina de la Oficina de Asistencia Temporal y Asistencia para Incapacitados, la cual supervisa el SNAP en el estado de Nueva York dijo, “el continuo enfoque del Gobernador Cuomo para traer frutas y vegetales más frescos y más saludables de los granjeros de Nueva York a las viviendas de bajos ingresos a través del programa FreshConnect promueve la agricultura local mientras que mejora la nutrición entre algunos de nuestros residentes más vulnerables. Estos esfuerzos expandidos se acercan más a la meta del Gobernador de evitar el hambre al mejorar el acceso de los neoyorquinos a opciones alimentarias frescas, saludables y cultivadas localmente cuando realicen las compras para sus familias”.

El Presidente, Director Ejecutivo y Comisionado de Empire State Development Kenneth Adams dijo, “el programa de mercados agrícolas FreshConnect ha sido un gran éxito en ofrecer alimentos frescos y saludables a las comunidades en todo nuestro estado, así como ha sido crítico para nuestros esfuerzos para desarrollar la industria agrícola de Nueva York. Ahora, en su tercer año, el programa FreshConnect expandirá aún más su enfoque, creando puestos de trabajo y reforzando la economía”.

El Comisionado de Salud del Estado Nirav R. Shah, M.D., M.P.H. dijo, “asegurar que todos los neoyorquinos tengan acceso a alimentos nutritivos es un componente esencial de la agenda de salud del estado. El liderazgo y el respaldo del Gobernador Cuomo al programa FreshConnect hace posible que pobladores de todo el estado disfruten los beneficios de productos cultivados localmente como parte de una dieta saludable”.

El Comisionado de Trabajo del Estado Peter M. Rivera dijo, “el éxito del programa agrícola FreshConnect es claro, desde una perspectiva económica, desde una perspectiva de salud pública y desde una perspectiva de capacitación laboral. La nueva adición del Gobernador Cuomo, el programa de Mercados Agrícolas, capacitará a nuestra juventud en forma temprana para abrir y operar un mercado, con habilidades aplicables a cualquier industria y carrera vocacional”.

Dean Norton, presidente de la Agencia Agrícola de Nueva York dijo, “el financiamiento de los varios programas alimentarios anunciados el día de hoy ofrecerá oportunidades adicionales para conectar nuestras granjas estatales con consumidores en comunidades urbanas y marginales. Esto no solo aumentará las oportunidades del mercado para granjeros sino que también asegurará que los pobladores de Nueva York tengan mayor acceso a alimentos saludables y locales para sus mesas. Apreciamos los esfuerzos del Gobernador Cuomo y del Comisionado Aubertine a nombre de nuestras familias agrícolas”.

Diane Eggert, directora ejecutiva de la Federación de Mercados Agrícolas de Nueva York dijo, “con la inauguración de la temporada de los mercados agrícolas esta primavera, le agradecemos una vez más al Gobernador Cuomo por su apoyo a los mercados agrícolas a través del mercado FreshConnect. Este programa ayuda a los mercados agrícolas en todo el estado a llegar a los miembros de las comunidades de bajos ingresos, poniendo alimentos frescos, nutritivos y cultivados localmente a disposición de todos los miembros de la comunidad”.

Más abajo se encuentra una lista de beneficiarios:

Mercados agrícolas:

Bellevue Preservation, Inc. (Región Capital) - $4.700
Northeast Community Council, Inc. (Mid-Hudson) - $10.000
CCE del condado de Ulster (Mid-Hudson) - $10.000
Departamento de Obras Públicas del Condado de Oneida (Mohawk Valley) - $10.000
Garden Share, Inc. (North Country) - $9.827

Cámara de Comercio del Gran Watertown-North Country (North Country) - $9.961
Mercado Agrícola del Hospital General del Condado de Lewis (North Country) - $10.000
Woodhall Community DMA/Graham BID (ciudad de Nueva York) - $8.800
United Community Centers, Inc. (ciudad de Nueva York) - $9.950
EcoStation: Mercado Agrícola de Nueva York/Bushwick (ciudad de Nueva York) - $10.000
Mercado Agrícola Bushwick (ciudad de Nueva York) - $10.000
CCE del condado de Chemung (Nivel Sur) - $6.762
Mercado Agrícola de Ithaca (Nivel Sur) - $10.000
CCE del condado de Tioga (Nivel Sur) - $10.000

Total: $130.000

Mercados juveniles
Foodlink, Inc. (Finger Lakes) $20.000
Roosevelt Community Revitalization Group, Inc. (Long Island) $15.000
Friends of Van Cortland Park (ciudad de Nueva York) $10.000
Proyecto Avenida Massachusetts (Nueva York Oeste) $15.000
Grow NYC (ciudad de Nueva York) $20.000

Total: $80.000

Proyecto piloto de alimentos en cajas
Public Health Solutions (ciudad de Nueva York) $5.855
Grow NYC (ciudad de Nueva York) $25.000
Garden Share (North Country) $5.145
United Way del condado de Broome (Nivel Sur) $14.000

Total: $50.000

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418